

طول قبول آن دسته ایمپریالیستیک و بولتینیستیک است که در حقیقت مخفیانه است
و اینها همانند میان‌النظامیان این اطلاعات را از طرف این ایام از این ایام
آنکه این اطلاعات همچویه علی‌النظامیان این اطلاعات را از طرف این ایام
آنکه این اطلاعات همچویه علی‌النظامیان این اطلاعات را از طرف این ایام

اثر: دکتر پریچه ساروی

استادیار گروه علوم قرآن و حدیث دانشکده الهیات دانشگاه تهران

(۱۸۷ تا ۲۰۷)

چکیده:

تکرار در کلام بشری به عنوان یک ابزار، هرگاه در راستای تأمین هدف اصلی از وضع الفاظ، یعنی انتقال معانی قرار گیرد، مطلوب است و گرنه نامطلوب خواهد بود. در کلام الهی یعنی قرآن نیز پدیده تکرار حتی در حد تمام الفاظ آیه دیده می شود. این تکرارها با چنین گستردگی از کدام نوع هستند؟ دو بخش این مقاله، پاسخگوی این سؤال اساسی است. در بخش اول، پس از آشنایی با مفهوم تکرار به طورکلی، ضمن برশماری و طبقه‌بندی انواع تکرارهای قرآن و سپس گردآوری و بررسی عملکردهای پژوهشگران در این زمینه، مشخص می شود که متأسفانه چگونه بررسی مهمترین نوع آن، یعنی تکرار آیه مورد بی توجهی واقع شده است. در بخش دوم، طی پژوهشی نوین و فراگیر، با تقسیم‌بندی آیات مکرر از لحاظ محل تکرار و بررسی جداگانه هر یک از آنها، علل تکرار همین قسم ارایه می گردد.

واژه‌های کلیدی: تکرارهای قرآن، آیه مکرر، علت تکرار، ارتباط آیات.

۱- مقدمه

از آنجا که انسان در زندگی خویش همواره با تکرار اعمال، سخنان و ... رو به رو بوده و آن را نیز همانند دیگر مسایل مرتبط با محیطش مورد تجزیه و تحلیل عقلاتی قرار داده، درباره پدیده تکرار در قرآن نیز با چنین ذهنیتی اظهار نظرهای مختلفی ابراز داشته که تحقیق پیرامون این موضوع را امری ضروری می‌سازد. برای زمینه‌سازی ورود به بخش اصلی مقاله، یعنی علل تکرار آیه کامل، طرح دو بخش:
۱- تکرار و مباحث کلی مربوط به آن ۲- تکرار در قرآن به طور کلی، لازم می‌نماید.

۱-۱-۱- تکرار و مباحث کلی مربوط به آن

مباحث زیر به منظور آشنایی با مفهوم تکرار مطرح می‌گردد.

۱-۱-۱-۱- تعریف تکرار

"الکرّ" یعنی رجوع (ابن منظور، ۱۳۵/۵)؛ عطف بر چیزی بالذات یا بالفعل (راغ اصفهانی، ۴۲۸) و "کرّر السُّيء و کرکره" یعنی آن چیز را پی در پی اعاده کرد (ابن منظور، ۱۳۵/۵).

۱-۱-۱-۲- تکرار در علم بلاغت

جایگاه این موضوع در علم بلاغت تحت عنوانین: الف. "اطناب"، ب. "فصاحة الكلام" است.

الف - اطناب یعنی زیادت لفظ بر معنا به انگیزه فایده‌ای یا ادای معنا با عبارتی بیش از حد متعارف توسط افراد بلیغ به جهت تقویت و تأکید آن.

زیادت بدون فایده، "تطویل" یا "حشو" نامیده می‌شود و هر دو عیب کلام بوده و از مراتب بلاغت به دور می‌باشند. اطناب انواع بسیاری دارد، یکی از آنها تکرار است که به یکی از انگیزه‌های زیر صورت گیرد: ۱- تأکید و تقریر معنا در نفس ۲-

طول فصل ۳-قصد استيعاب ۴-زيادت ترغيب در عفو ۵-ترغيب در قبول نصيحت و ايجاد ميل در مخاطب برای پذيرش خطاب ۶-يادآوري نسبت به شأن مخاطب ۷-تردد ۸-تلذذ از ذكر آن ۹-ارشاد به طريق بهتر (هاشمی، ۲۲۸-۲۳۰).
با توجه به اينکه هم در تعريف "اطناب" و هم در توضيح "تكرار" -با اينکه خود يكى از انواع "اطناب" مى باشد - وجود فايده شرط است، تكرار را مى توان به دو قسم تقسيم نمود: ۱-تكراري که از نشانههای بлагت کلام و مطلوب است.
۲-تكراري که مخلل بлагت و نامطلوب است.

ب - فصاحت کلام با مبرراً بودن از شش عيب تحقق مى يابد. يكى از آنها کثرت نكرار است، يعني لفظ واحد خواه اسم باشد يا فعل يا حرف و خواه اسم ظاهر باشد يا ضمير، چندين بار بدون فايده تكرار شود (همان مرجع، ۲۱، ۲۶).
براساس اين گفتار نيز تنها تكرار بدون فايده عيب محسوب مى گردد، نه هر تكراري.

۱-۱- تكرار در علم روانشناسي
در روانشناسي تأثير تكرار بر انسان از جنبههای مختلفی از قبيل حافظه، دقت، نفکر و يادگيري بررسی می شود. در برخی از این جنبهها، تكرار توسيط خود شخص انجام می شود و در بعضی ديگر توسيط فرد يا افراد ديگري همچون معلم.

۱-۲- تكرار در قرآن
به دليل نامطلوب بودن برخی از تكرارهای موجود در کلام بشری، در مورد نكرارهای قرآن نيز دو گونه قضاوت شده است. بعضی از افراد ناآشنا يا معرض به همین بهانه، به علل تكرارهای اين کلام الهی نيز توجهی ننموده، صرف وجود تكرار آن را عيب و نقص قرآن بر شمردهاند. در مقابل، عدهای ديگر که اعتقاد دارند اين كتاب از جانب خداوند علیم و حکیم نازل شده و بنابراین، انتخاب الفاظ آن

حکیمانه است، در صدد یافتن حکمت‌های این تکرارها برآمده، درباره برخی از موارد آن مطالب نگاشته‌اند. برای آشنایی با عملکردهای دیگران در این زمینه، ابتدا انواع تکرارهای قرآن را تقسیم‌بندی نموده، سپس براساس آن، موارد تحقیق شده و موارد غفلت شده را مشخص می‌کنیم.

الف (از این به بعد به جای شماره "۱-۲-۱" از حرف "الف" استفاده می‌شود)

= ۱-۲-۱- تقسیم‌بندی تکرارهای قرآن از لحاظ قالبهای لفظی و معنوی
تکرارهای قرآن :

۱- الف - تکرار معنا :

۱- با عبارات یکسان

۲- با عبارات متفاوت

۲- الف) تکرار لفظ : ۱- یک لفظ
و مخفف یک لفظ

و مخفف یک لفظ ۲- بیش از یک لفظ

۲- بیش از یک لفظ

۳- تمام الفاظ آیه

۴- تمام آیه

۵- ب (از این به بعد به جای شماره "۱-۲-۲" از حرف "ب" استفاده می‌شود)

= ۱-۲-۲- عملکردهای دانشمندان درباره علل تکرارهای قرآن

در اینجا به توضیح عملکردهای دیگران و نیز نکات لازم پیرامون یکایک این اقسام می‌پردازیم.

۱- ب - تکرار معنا با عبارات یکسان

این نوع از تکرار، به همان تکرار لفظ بر می‌گردد، زیرا لفظ بدون معنا ارزشی ندارد. هنگام بحث از علت تکرار لفظ، ارتباط آن با معنا و در نتیجه تکرار آن هم مقصود می‌باشد.

۲- ب - علت تکرار معنا با عبارات متفاوت

از آنجا که لفظ تابع معناست، اختلاف لفظ نیز نشانه اختلاف معناست. حتی مترادفات، هر یک جنبه‌ای از جوانب یک شیء را می‌رسانند. از این رو، بیان یک واقعه یا موضوع خاص به الفاظ گوناگون در سوره‌های مختلف قرآن، به مفهوم تکرار آن نیست، بلکه مسلمًا در هر سوره جنبه‌ای غیر از دیگری لحاظ بوده، پیام جدیدی در راستای هدف همان سوره و مرتبط با دیگر آیات آن دارد. ولی متأسفانه بیشتر دلایل ارایه شده صاحبنظران در زمینه تکرارهای قرآن، به جهت تصوّر نمودن وقوع تکرار در این قسم، به همین مورد مربوط می‌شود. دلایل آنها به طور کلی به ده دسته تقسیم می‌شود:

- ۱- تأکید (زرکشی، ۱۳۷۶ ق، ۹/۳)؛ ۲- تحدى (طیاره، ۱۳۶۱ ش، ۹۸)؛ ۳- ثبیت اندیشه و عقیده در روان آدمی (همان مرجع، ۹۹)؛ ۴- تفاوت فهم مخاطبان و رعایت حال آنها (رافعی، ۱۴۱۰ ق، ۱۹۳-۱۹۶)؛ ۵- لذت و تعقل و خاطر جمعی (دهلوی، ۱۴۰۵ ق، ۹۸-۹۷)؛ ۶- از دست رفتن برخی از موضوعات قرآن برای قاری یک جزء آن (ابونیل، ۱۴۰۸ ق، ۲۳)؛ ۷- تأکید وحدت قرآن کریم (همان مرجع، ۲۲)؛ ۸- اقتضای حال (سورسی، ۱۹۹۰ م، ۱۸۵)؛ ۹- تأثیرپذیری از محیط (سعفان، ۲۲۵-۲۲۴)؛ ۱۰- فضاحت و بلاغت (قطان، ۱۴۰۳ ق، ۳۰۷).

بدیهی است وقتی اصل مسئله (تکرار بودن این قسم) صحیح نیست، دلایل مبنی بر آن نیز بی مورد است.

۳-ب - علت تکرار یک لفظ

این قسم از تکرار، خود به دو نوع تقسیم می‌شود: ۱- تکرار یک لفظ در یک آیه یا دو آیه چند آیه پشت سرهم ۲- تکرار یک لفظ در موضعه مختلف.

دلایل پژوهشگران درباره نوع اول به هفت دسته تقسیم می‌گردند: ۱- در حقیقت تکرار نیست (غرناطی، ۱۴۰۳ق، ۱۱۴۸/۲)، ۲- مقبوليت کلام (عبدالغادر حسین، ۱۹۷۸، م، ۱۱۸، ۳)، ۳- ترس از فراموشی در صورت طولانی شدن کلام (عبو، ۱۱۸، ۴)، ۴- تعظیم و تهدید (عبو، ۱۱۹)، ۵- مدح (ابن ابن الصبع، ۱۳۳۷ق، ۲۲۵)، ۶- استبعاد (عبو، ۲۲۶)، ۷- شیوع و اهمیت داشتن در جامعه (حنی، ۹۰۵۹).

نوع دوم زیرینای مباحث تفسیر موضوعی را تشکیل می‌دهد، زیرا در تفسیر موضوعی، کلبه آیات مربوط به لفظ را با هم مقایسه نموده، به نتایج نازه‌ای درباره یک موضوع خاص می‌رسند. در این زمینه در مورد برخی از الفاظ قرآن کتابهای نگارش یافته است:

۴-ب - علت تکرار برخی از الفاظ آیه

این قسم در عمل بخش جداگانه‌ای را تشکیل نمی‌دهد، زیرا اگر تعداد الفاظ مکرر کم باشد، به همان علت تکرار یک لفظ و تفسیر موضوعی می‌اجامد که البته با توجه به افزونی تعداد کلمات، تفسیر موضوعی آن بیز دقت‌تر و کامل‌تر می‌شود و اگر تعداد الفاظ مکرر زیاد پعنی در حدود یک آیه باشد، به همان علت تکرار تمام الفاظ آیه منجر می‌شود، ولی در حدی ضعیفتر از آن.

۵-ب - علت تکرار تمام الفاظ آیه

از میان ۷۲ آیه مکرر در قرآن کریم، تنها سه آیه مکرر سوره‌های "الرحمن"، "المرسلات" و "القمر" که به سبب تکرار زیاد در یک سوره قابل اختصار نبوده، مورد توجه پژوهشگران این موضوع قرار گرفته است. سایر موارد به خاطر فاصله زیاد

بعخل تکرار اصل‌آبده عنوان تکرار نظری را به خود چلب ننموده، هیچ گونه تحقیقاتی درباره آنها تاکنون انجام نشده است.

۱۵- ب - خلاصه نظریات محققان پیرامون علت تکرار آیه "لیاں الاء ربکما تکلبان" (الرحسان، ۱۶، ۱۳، ۱۸، ۲۱، ۲۳، ۲۵، ۲۷، ۳۰، ۳۲، ۳۴، ۳۶، ۳۸، ۴۰، ۴۲، ۴۴، ۴۷، ۴۹، ۵۱، ۵۳، ۵۵) در سوره "الرحمن"

۱. تقریر نعمتهای عطا شده تیکوست، پس حُسن تکرار به جهت اختلاف نعمتی است که تقریر می‌کند (سریع مرتشی، ۱۲۰/۱، تیغ طوسی، ۲۶۸/۹، طبرسی، ۱۴۰/۸، ۹۷/۹).

۲. اشاره به اینکه هر نعمتی از آن نعمتها و هر بینه‌ای از آن بیانات به تنها بیان مستلزم شکر و اقرار به وحدائیت خداوند است (ابورهره، ۱۶۲).

۳. این آیه اگر چه متعدد آمده، ولی هر یک از آنها متعلق به ماقبل خود است (عبدالله‌زاده حسین، ۱۹۷۸، م، ۱۱۹)، (۱۴۰، ۱۱۹).

۴. از میان ۳۱ بار تکرار آن، هشت مورد پس از شمردن عجایب خلفت و مبدأ آلوینش، هفت مورد - به اندازه درهای جهنم - پس از یاد جهنم و سختی‌های آن، هشت مورد - به اندازه درهای بیهشت - در وصف دو بهشت و اهل آن و هشت مورد آخر درباره در بیهشت دیگر آمده است. پس برای کسی که به هشت مورد اول معتقد باشد و به موجبات آن عمل نماید، درهای بیهشت گشوده و درهای جهنم بسته شود (جوی، ۱۴۰۹، ۱۰، ۵۶۷/کرمیان، ۱۲۱۱، ۱۲۱۱)، (۳۷۰، ۳۳۹).

۵. این آیه فریاد می‌زند و صریحاً اعلان می‌دارد که کفر حن و انس و انکارشان مست به تعتمدی الهی، خشم تمام موجودات را برمی‌انگیرد و به حقوق همه مخلوقات تجاوز می‌کند. لذا اگر در خطاب به آنها هزاران مرتبه هم تکرار شود، باز هم تحریرت دارد و نیاز به آن همیشه باقی است (اورسی، ۱۹۹۰، م، ۱۸۷).

۶. استبعاد (بن ای الاسع، ۱۳۳۷، ق، ۲۳۶).

۱۵- ب - خلاصه نظریات پژوهشگران درباره علت تکرار دو آیه "فكيف کان

عذابی و نذر" (القمر، ۱۶، ۲۱، ۳۰، ۲۱) و "لقد يسّرنا القرآن للذّكر فهل من مَدْكُر" (القمر، ۲۷، ۴۰، ۳۲، ۲۲) در سورة "القمر"

۱- از آنجاکه در این سوره انواع اندزار و عذاب ذکر گردیده، یادآوری نیز کاملاً به یکایک آنها پیوند خورده است (طبرسی، ۱۴۰۸، ق، ۲۸۶/۹).

۲- علت تکرار آیه "فكيف كان عذابي و نذر" در داستان قوم عاد این است که اولی مربوط به دنیاست و دومی مربوط به آخرت (فیض، ۱۳۵۶، ش، ۶۳۴/۲). (کرمانی، ۱۴۱۱، ق، ۳۳۹).

۳- تکرار آیه "ولقد يسّرنا القرآن للذّكر فهل من مَدْكُر" در هر یک از داستانهای این سوره به خوانندگان می‌فهماند که تکذیب هر رسول مقتضی نزول عذاب و شنیدن هر داستان مستلزم یادآوری و عبرت‌گیری است تا دچار غفلت نشوند (قمی مشهدی، ۱۳۶۶ ش، ۱۲/۵۴۲). (۵۴۸/۱۲).

۵- ب- خلاصه نظریات صاحبنظران پیرامون آیه "ويل يومئذ للمكذبين"^(۱) در سورة "المرسلات"

۱- این سوره روز فصل یعنی قیامت را ذکر کرده، اخبار مربوط به آن را تأکید و با تهدید شدید نسبت به تکذیب کنندگان آن و اندزار و بشارت نسبت به سایرین قرین نموده و به جهت افزودن جانب تهدید بر جانب دیگر، این آیه را تکرار کرده است (طباطبایی، ۱۳۹۴، ق، ۲۹/۱۴۴).

۲- آیه فوق هر بار پس از یکی از نعمتهای شمرده شده در این سوره قرار دارد، پس تکرار محسوب نمی‌شود (طبرسی، ۱۴۰۸، ق، ۱۰/۶۳۲).

۳- چون هر بار به دنبال یکی از داستانهای این سوره آمده است، در هر مرتبه مربوط می‌شود به تکذیب کنندگان همان داستان (عبدالقادر حسین، ۱۹۷۸، ۲۰).

۲- بررسی علل نکرار برشی از آیات قرآن کریم

در این بخش براساس پژوهشی نوین، علل نکرار آیه که از طرفی به دلیل تعداد زیاد لفاظ مکرر، مهمترین نوع نکرار در قرآن می‌باشد و از طرف دیگر بیش از همه مورد غفلت بوده است، بازنگو می‌شود.

برای نیل به این مقصود، نخست آیات مکرر از لحاظ محل نکرار به دو نوع: ۱- نکرار آیه در یک سوره و ۲- نکرار آیه در بیش از یک سوره، تقسیم بندی شد. در مرحله بعد، در بررسی نوع اول، آیه مکرر با سایر آیات همان سوره و در مرحله نوع دوم، آیات هر یک از سوره‌های ذربردارنده آیه مکرر با آیات دیگر سوره‌های ذربردارنده آن مقایسه گردید.

ابنک علل به دست آمده از این بررسی‌ها به ترتیب بیان می‌شود. برای اثبات فرضیه نیز نمونه‌ای برای هر یک از آنها ارایه می‌گردد.

۲.۱- علت نکرار آیه در یک سوره

در اینجا تقسیم‌بندی دیگری لازم است، زیرا با جداسازی مواردی که به تعداد نسبتاً کمی - مثلاً دو یا سه بار در یک سوره طولانی - ذکر شده‌اند، از مواردی که به تعداد نسبتاً زیادی به کار رفته‌اند، برای هر یک، علت خاصی می‌یابیم.

۲.۱.۱- علت نکرار آیه در یک سوره به تعداد زیاد

در این گونه موارد، آیه مکرر با داشتن نقش محوری در میان کلیه آیات یک سوره، بیانگر هدف کلی سوره و در نتیجه، نکرار آن به جهت تأکید بر اهمیت آن هدف می‌باشد تا تلاوت کنندگان قرآن به سادگی از کثار آن رد نشده؛ نهایت توجه خود را بدان معطوف دارند. بدین ترتیب، سایر آیات سوره نیز هر یک به وجهی در راستای تهیم همان هدف و نشان دادن علت اهمیت و تأکید آن نقشی بر عهده دارند. به علاوه اینکه آیه مکرر هر یار، معنایی جدیدی را هم در ارتباط با آیات قبلش می‌رساند.

۱-۱-۲- نمونه‌ای برای تبیین علت تکرار آیه در یک سوره به تعداد زیاد

"وَقُلْ يوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ" (المرسلات، ۱۵، ۱۹، ۲۴، ۳۷، ۴۰، ۴۵، ۴۷) (۴۹)

ده بار تکرار این آیه در سوره "المرسلات"، بیانگر هدف این سوره و تأکید شدّت سختی‌ها و عذابهای روز قیامت است. سایر آیات این سوره نیز هر یک به نوعی نشان دهنده علت و چگونگی این سختی‌هاست. این تأکید می‌تواند سبب پیشگیری از گرفتار شدن انسانها به آن عذابها گردد.

از این ده بار، مورد اول پس از چند سوگند و جواب آن یعنی "اَنْما توَعَدْتُنَّ لَوْاقِعً" (المرسلات، ۷) و نیز برخی از حوادث مربوط به روز قیامت آمده است، یعنی حال که آن روز خلاف تصوّر آنان حتماً فرامی‌رسد و چنان وقایع هولناکی هم در پی دارد، پس وای بر تکذیب کنندگان آن روز و آن وقایع.

مورد دوم بعد از اشاره به هلاکت گذشتگان و اعلان گرفتار شدن آیندگان و به طورکلی تمام بدکاران همان عقوبیت دیده می‌شود، پس وای در آن روز بر تکذیب کنندگان که باور نمی‌کردند عاقبتی همچون گذشتگان داشته باشند.

آیات پیش از مورد سوم به آفرینش انسان از آبی پست و قرار گرفتن آن در جایگاهی استوار تا زمانی معین توسط خداوند قادر اشاره دارند، یعنی خدایی که قدرت داشت ابتدا شما را از آبی پست بیافریند و تا زمانی مشخص در چنین جایگاهی قرار دهد، قادر خواهد بود روز قیامت نیز شمارا که تا مدتی معین در دنیا زندگی کرده‌اید و سپس از دنیا رفته‌اید، دوباره زنده کند، پس وای بر تکذیب کنندگان در آن روز که تصور می‌کردند خداوند قادر نیست آنها را دوباره زنده کند و به حساب اعمالشان رسیدگی و عذابشان نماید، ولی همه‌اینها واقع می‌شود.

مورد چهارم پس از اشاره به قبض و بسط زمین وجود کوهها و آب برای انسان آمده است، پس وای بر تکذیب کنندگان در آن روز که می‌توانستند در صورت استفاده نیکو از آن امکانات و نعمتها و جلب رضای خدا وضعیت خوبی در روز قیامت داشته باشند، ولی به سبب استفاده نادرست باید عذاب بیینند.

موارد پنجم و ششم در هی ذکر برخی از اوصاف جهنم و عذابهای تکذیب کنندگان واقع شده‌اند، پس وای بر تکذیب کنندگان در آن روز که باید گرفتار چنین عذابهای سختی شوند.

مورد هفتم به دنبال توصیف آن روز به عنوان روز فصل و جدایی و جمع گذشتگان و آیندگان و نیز خطاب به آنها برای به کار گرفتن هرگونه مکروحیه دیده می‌شود؛ پس وای بر تکذیب کنندگان که در آن روز از تصدیق کنندگان جدا می‌شوند و چون هیچ‌گونه مکروحیه دیده‌ای نمی‌توانند به کار گیرند، هیچ راهی برای خلاصی از آن همه عذاب ندارند.

مورد هشتم بعد از بیان وضعیت مستفین در بهشت قرار دارد، پس وای بر تکذیب کنندگان که نه تنها از چنین نعمتها بی محروم خواهند بود، بلکه عذاب هم خواهند شد.

بیش از مورد نهم یک آیه منضیمن‌اندگ بودن زمان برخورداری آنان از لذات و خوشبها به جهت اعمال بدآنهاست، پس وای بر تکذیب کنندگان که زمان راحتی و آسایش آنها بسیار کوتاه است و بعد از این عمر کوتاه، برای همیشه باید عذاب بینند.

مورد دهم پس از اعلان سریعچی آنان از اطاعت خداوند، به عنوان یکی از ویژگیهای آنها در دنیا آمده است، پس وای بر تکذیب کنندگان که چون به وظيفة خود یعنی اطاعت خداوند عمل نکرده‌اند، سزاوار عذاب جهنم هستند.

از دو مورد اخیر نتیجه گیری می‌شود که همین اعمال ناشایست آنان - که با کلمه "محرم" از آن تعییر شده - و نیز سریعچی از اطاعت خدا زمینه تکذیب آیات الهی اوسط آنها شد.

۲-۱-۲- علت تکرار آیه در یک سوره به تعداد کم برسیهای این بخش نشان می‌دهد که پس از ذکر بار اول آیه، یک سری آیات

مربوط به موضوعی خاص قرار دارد و چون سخن طولانی شده، برای یادآوری خوانندگان نسبت به هدف آن آیات، دوباره همان آیه آمده است. در نتیجه می‌توان گفت: آیه مکرر با قرار گرفتن در ابتدا و انتهای یک سری آیات، هم محدوده موضوعی خاص و هم هدف آنها را مشخص می‌نماید.

۱-۲-۱- نمونه‌ای برای تبیین علت تکرار آیه در یک سوره به تعداد کم
یک آیه (البقره، ۴۷) عیناً و یک آیه دیگر (البقره، ۱۲۳، ۴۸) با اختلافی مختصراً، دوبار در سوره "البقره" ذکر شده‌اند. در فاصلهٔ دو مورد تکرار، ۷۳ آیه وجود دارند که سه گونه‌اند:

۱- آیاتی که در مقام ارائه نمونه‌ها و مصاديقی از نعمتها و عفو و رحمت خداوند نسبت به بنی اسرائیل یا زمینه‌سازی برای بیان چنین مطالبی می‌باشند. (آیات مربوط به این نوع عبارتند از: ۴۹، ۵۲، ۵۰، ۵۳، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۶۰، ۶۳، ۶۴، ۷۳، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۷، ۹۳) این آیات کاملاً با آیه اول مکرر مرتبط هستند؛ زیرا در آن آیه به بنی اسرائیل امر شده که نعمت خداوند و برتری خود را در آن برهمه زمانی بر تمام جهانیان به یاد آورند و در این آیات نمونه‌هایی از نعمتهای عطا شده به آنان دیده می‌شوند.

۲- آیاتی که بیانگر برخی از اعمال و گفتار بنی اسرائیل یا توبیخ یا مجازات خداوند نسبت به آنها و یا زمینه‌سازی برای چنین مواردی می‌باشند. (آیات مربوط به این قسم عبارتند از: ۵۱، ۵۲، ۵۵، ۵۷، ۵۹، ۶۱، ۶۴، ۶۷، ۶۸، ۶۵، ۶۴، ۷۰، ۷۱، ۷۵، ۷۲، ۷۴، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۳، ۸۴) این سری آیات کاملاً با آیه دوم مکرر ارتباط دارند، زیرا در آن آیه به بنی اسرائیل خطاب شده که از گرفتار شدن به سختیهای روز قیامت با خصوصیات نامبرده پرهیزند و در این آیات نمونه‌هایی از اعمال و گفتار ناپسند آنان که عذاب الهی را در پی خواهند داشت، آمده تا آنها متنبه شده، از این گونه اعمال و سخنان دست بردارند و خود را اصلاح نمایند.

۳- آیاتی که به طورکلی در ارتباط با اهل کتاب یا هر فردی یا حکمی یا

موضع‌گیری خاصی نسبت به پیامبر اسلام (ص) یا وظیفه آن حضرت نسبت به آنها می‌باشد. آیات مربوط به این نوع عبارتند از: ۸۲، ۸۱، ۸۰، ۷۹، ۷۸، ۷۷، ۷۶، ۷۵، ۷۴، ۷۳، ۷۲، ۷۱، ۷۰، ۶۹، ۶۸، ۶۷، ۶۶، ۶۵، ۶۴، ۶۳، ۶۲، ۶۱، ۶۰، ۵۹، ۵۸، ۵۷، ۵۶، ۵۵، ۵۴، ۵۳، ۵۲، ۵۱، ۵۰، ۴۹، ۴۸، ۴۷، ۴۶، ۴۵، ۴۴، ۴۳، ۴۲، ۴۱، ۴۰، ۳۹، ۳۸، ۳۷، ۳۶، ۳۵، ۳۴، ۳۳، ۳۲، ۳۱، ۳۰، ۲۹، ۲۸، ۲۷، ۲۶، ۲۵، ۲۴، ۲۳، ۲۲، ۲۱، ۲۰، ۱۹، ۱۸، ۱۷، ۱۶، ۱۵، ۱۴، ۱۳، ۱۲، ۱۱، ۱۰، ۹، ۸، ۷، ۶، ۵، ۴، ۳، ۲، ۱، ۰ در آین دسته از آیات نیز علاوه بر اینکه یهود نیز جزو همانها هستند، با توجه به قرآن موجود در آن آیات، بروزه همان یهود مقصود هستند.

مسئله توجه به نعمتها و نرس از سخنهاي روز قيامت و به ياد آوردن اعمال و
گفتار ناپسند که از سویی توجه به خداوند و به جا آوردن شکر او و انجام اعمال
صالح را به دلیل دارد و از سوی دیگر معمولاً توسيط بتذگان به فراموشی سپرده
می شود، آنقدر اهمیت دارد که خداوند با اینکه یک بار در ابتدای این آيات این
مسئله را گوشزد نموده، بار دیگر در پایان آن نیز، همان را تذکر داده است تا هم
نهایت آنها را هر چه بیشتر بدان جلب نماید و هم بس از اتمام مطالب مربوط به آن -
که نسبتاً طولانی نیز شده و ممکن است تلاوت کننده قرآن، هدف از ذکر آنها را
فراموش کرده باشد - یک بار دیگر یادآوری کند و بدین ترتیب حصاری هم به دور
آيات مربوط به این موضوع خاص کشیده و محدوده آن را با ذکر دو آیه‌ای که هدف
نمایی این دسته از آيات می‌باشد، مشخص نموده است. البته در میان آيات بعدی
این سوره (آیات ۱۲۴-۲۸۶) نیز تنها چند آیه در ارتباط با یعنی اسرائیل دیده می‌شود
که مرتبط با همان پنهانی و مناقنی با حصار مذکور ندارد.

۲-۲- علت تکرار آیه در دو پاچند سوره

مقایسه سوره‌های دربردارنده یک آیه مکرر، نشان می‌دهد که آیات این سوره‌ها اجتناب با هم ارتباط دارند که مطالب یکدیگر را تکمیل و تفسیر می‌کنند. به عبارت دیگر، آیات مکرر نشانه‌هایی هستند که ما را به یافتن جایگاه توصیحات بیشتر پیرامون مطالب برخی از سوره‌ها رهنمون می‌شوئند.

۱-۲-۲- نمونه‌ای برای تبیین علت تکرار آیه در دو یا چند سوره

در دو سوره "المؤمنون" و "المعارج" چهار آیه (المؤمنون، ۸۵، المعارض: ۳۲-۲۹) عیناً و یک آیه (المؤمنون: ۹، معارض: ۳۴) با اختلافی مختصراً تکرار گردیده‌اند. همین امر موجب مقایسه آیات این دو سوره و در نتیجه یافتن اشتراکات و شباهتهای بسیاری میان آنها شد. به گونه‌ای که می‌توان گفت: این دو سوره - یکی با تفصیل و دیگری با اختصار خود - معانی یکدیگر را تکمیل کرده، در مواردی نتایج جدیدی به دست می‌دهند. مطالب هر دو سوره به دو دستهٔ کلی: ۱- آیات مربوط به مؤمنان ۲- آیات مربوط به کفار، تقسیم می‌شوند. با این تفاوت که در سوره "المؤمنون" ابتدا مطالبی درباره مؤمنان و سپس کفار؛ آمده است، ولی در سوره "المعارج" اول کفار و بعد مؤمنان آمده است.

مواردی از اشتراکات و شباهتهای دو سوره چنین است:

۱- نماز

آیه ۲ سوره "المؤمنون" و آیه ۲۳ سوره "المعارج"، هر دو شامل خصوصیتی در ارتباط با نماز می‌باشند. با این اختلاف که در سوره "المؤمنون"، "خشوع" و در سوره "المعارج" ، "دوان" آن به تناسب هر یک از دو سوره مطرح است، زیرا آیات پیشین سوره "المعارج" به صفاتی همچون بیتابی و بیقراری هنگام برخورد با ناملایمات زندگی و بخل ورزیدن و محروم نمودن دیگران در وقت رو به رو شدن با خیر و خوشی اشاره دارند که با دوان نماز از بین می‌روند. چون کسی که در صدد است از هر کوچکترین فرستی برای به جا آوردن نماز استفاده نماید، به طور طبیعی میل و رغبتی به دنیا ندارد تا هنگام از دست دادن آن بیتاب شود و با برخورداری از آن، دیگران را محروم نماید، ولی سوره "المؤمنون" درباره شرایط رستگاری است که لازمه آن مبرأ بودن فرد از هرگونه غرور و تکبر در مقابل پروردگار می‌باشد.

۲- سرانجام و عاقبت مؤمنان

آیات ۱۱-۱۰ سوره "المؤمنون" و آیه ۳۵ سوره "المعارج" پس از ذکر برخی از اوصاف مؤمنان و نمازگزاران در هر دو سوره، به عاقبت آنان یعنی ورود به بهشت اشاره دارند.

۳- خلقت انسان

سوره "المعارج" در آیه ۳۹ تنها به آفرینش انسانها از چیزی که خودشان می‌دانند - بدون ذکر جزئیات - اشاره دارد و در آیات ۱۴-۱۲ سوره "المؤمنون" تمام مراحل خلقت به ترتیب دیده می‌شود، پس سوره "المؤمنون" در بردارنده شرح و تفصیل سوره "المعارج" در این موضوع می‌باشد.

۴- استبدال یک قوم به قومی دیگر

در آیات ۴۱-۴۰ سوره "المعارج" طی دو آیه، قدرت خداوند بر جایگزینی انسانهایی بهتر در عوض انسانهای عصر پیامبر اسلام(ص) و به طورکلی همه زمانها مطرح شده و در آیات ۱۷-۵۰ سوره "المؤمنون" طی ۳۴ آیه، پس از اشاره به فرستادن آب از آسمان و قدرت خداوند بر بدن آن از زمین و نیز نمونه‌هایی از توانایی خداوند در طبیعت، برای مسأله جایگزینی یک قوم به جای قوم دیگر، مثالهای و نمونه‌هایی از اقوام گذشته آمده است، زیرا این آیات درباره خلقت اقوام و ارسال پیامبران (ع) به سوی آنان و سپس نافرمانی و در نتیجه هلاکت و جایگزینی اقوامی دیگر به جای آنها می‌باشد.

بنابراین، همان گونه که خداوند در مورد آبی که فرستاده، قادر است آن را از زمین و دسترس مردم دور کند و نیز همان طور که در گذشته اقوامی را هلاک و گروهی دیگر را در عوض آنها آورده است، در مورد این امت نیز قادر است آنها را ببرد و گروهی دیگر را به جای آنها بیاورد.

۵. رها کردن کافران به حال خود

پس از ذکر مطالبی درباره کفار در هر دو سوره، در آیه ۵۴ سوره "المؤمنون" و آیه ۴۲ سوره "المعارج" به بیامیر اسلام (ص) امر شده است که آنها را در همان حال سرگردانی و غفلت رها کند، زیرا دعوت آنان نیز همچون امتهای گذشته به جانش نرسیده، دست از اعمال ناروای خود بر نمی دارند و هدایت نمی شوند.

سوره "المؤمنون" از غایت این امر با زمان مبهم "حتی حین" تعبیر نموده، ولی سوره "المعارج" ایهام موجود در سوره "المؤمنون" را بر طرف کرده، زمانش را شخص من نماید.

۶. رسیدن خبر به انسان

سوره "المعارج" در آیه ۲۱، نوع انسان را در مواجهه با خبر، بخیل معزفی می کند و سوره "المؤمنون" در آیات ۱۵۵، ۱۵۶، خبر بودن چیزهایی مانند مال و فرزند را نی کرده، خبر حقیقی را منحصر می کند به خبری که انسانهای با ویژگی های نامبرده در همانجا به مسوی آن می شتابند. از این رو، به کار رفتن کلمه "خبر" در سوره "المعارج" در ارتباط با انسانهای بخیل، از جهت تصور آنهاست، و گرنه خبر از نظر خدا همان است که در سوره "المؤمنون" آمده است. چیزهایی از قبیل مال و فرزند تنها وسیله امتحان هستند. بنابراین، انسانهای بخیل، هم در شناختن "خبر" در اشتباه هستند و هم به دلیل بخل ورزیدان در آزمونهای الهی موفق نمی شوند.

۷. ترس از عذاب پروردگار

سوره "المعارج" در آیه ۲۷، روشی می کند که مقصود از ترس از خشیت پروردگار در آیه ۵۷ سوره "المؤمنون"، در حقیقت ترس از عذاب پروردگار است.

۸- انسان و مشکلات وی

در آیه ۲۰ سوره "المعارج" چگونگی برخورد انسان با مشکلات زندگی و در آیات ۷۶-۷۵ سوره "المؤمنون" اولاً چگونگی برخورد او با رحمت الهی و برطرف شدن سختیها و ثانیاً فلسفه رسیدن این مشکلات مطرح است. بنابر سوره "المعارج" انسان در رویارویی با ناملایمات بیتاب و بیقرار است و بنابر سوره "المعارج" هنگام برخورد از رحمت الهی و رفع مشکلات، به طغیان خود می‌افزاید و زمان رو به رو شدن با سختی‌ها، خاضع و متضرع نمی‌شود. از همین جا معلوم می‌شود که علت رو به رو شدن انسان با گرفتاریهای زندگی این است که او به خود آید و از گردنه کشی و تکبر دست کشیده، خضوع و تضرع نماید.

۹- بعثت و روز موعود

در آیات ۲۷-۲۵ سوره "المؤمنون" کافران اقوام گذشته و در آیات ۸۳-۸۲ همین سوره، کافران زمان پیامبر اسلام (ص) زنده شدن پس از مرگ و نیز فرا رسیدن روز موعود را انکار کرده‌اند و در آیات ۴۳ و ۴۴ سوره "المعارج" به زنده شدن آنها با گفایت نامبرده در آن و فرا رسیدن روز موعود تصریح شده است. بنابراین، می‌توان گفت: در این آیات، سوره "المعارج" در مقام پاسخگویی به سخن کافران مذکور در سوره "المؤمنون" است.

۱۰- شهادت فطرت نسبت به مالک تمام موجودات

در آیه ۳۳ سوره "المعارج" قیام و عمل به شهادات به عنوان یکی از خصوصیات مؤمنان مطرح است. در آیات ۸۴-۸۹ سوره "المؤمنون" با توجه به اینکه سوالات مذکور از کافران می‌باشد که عملاً خداوند را کنار گذارد، از هوی و هوشهای خود تعیت می‌نمایند، معلوم می‌شود که پرسشها از فطرت انسانهاست، نه به صورت رو در رو و ظاهر، زیرا اگر از کافران در ظاهر چنین سوالاتی پرسیده شود، خدا را انکار

می‌کنند، ولی فطرت آنها که بر اساس خدا پرستی است، چنین شهاداتی می‌دهد. بنابراین، مقصود از شهادات مؤمنان نیز همان شهادات فطری آنهاست که برخلاف کافران، آنها کاملاً در همان جهت و بر مبنای آن عمل می‌کنند.

۱۱- بی تفاوتی خویشاوندان نسبت به یکدیگر در روز قیامت در آیه ۱۰۱ سوره "المؤمنون" و آیات ۱۴-۱۵ سوره "المعارج" نهرمیند خویشاوندان از حال یکدیگر در روز قیامت مطرح است. بنابر سوره "المؤمنون"، در آن روز تَبْ و رابطه خویشاوندی وجود ندارد و خویشاوندان نسبت به یکدیگر احساس بیگانگی می‌کنند و بر اساس سوره "المعارج"، سختیهای آن روز به حدی شدید است که انسانهای مجرم به هر وسیله ممکن در صدد نجات خود هستند. بنابراین، پروایی ندارند که حتی اگر بتوانند همان کسانی را که از طرفی در آن زمان احساس بیگانگی نسبت به آنها دارند و از طرف دیگر به دلیل وابستگی به همین بستگان که در دنیا وسیله امتحانشان بودند، مستحق بخشی از این عذایها شده‌اند برای نجات خویش فدا کنند و آنها عبارتند از: فرزندان، همسر، برداران و خویشاوندان حامی.

۱۲- صبر

در آیات ۱۱۱-۱۰۶ سوره "المؤمنون" نمونه‌ای از صبر جمیل امر شده به پیامبر اسلام (ص) در آیه ۵ سوره "المعارج" آمده است. سوره "المؤمنون" به رستگاری و پاداش بندگان مؤمنی اشاره دارد که در مقابل تمسخر کافران صبر کردند، پیامبر گرامی اسلام (ص) نیز از جانب مشرکان قریش رنج و آزار و تمسخر بسیار می‌دید: از این رو، یکی از مواردی که آن حضرت باید صبر می‌کردند، در مقابل آنان بود.

۱۳- مقایسه مدت زندگانی دنیا با روز قیامت

بنابر آیات ۱۱۴-۱۱۳ سوره "المؤمنون"، در روز قیامت کافران در پاسخ به این

سوال که «چه مدت در دنیا اقامت داشته‌اند؟»، می‌گویند: «یک روز یا قسمی از یک روز و به آنها می‌گویند: «شما تنها مدت اندکی در زمین زندگی کرده‌اید»، و بنابرآیه ۲ سوره «المعارج»، مدت زمان روز قیامت برابر با پنجاه هزار سال دنیاست که در مقایسه با مدت عمر انسان در دنیا، واقعاً هم تمام عمر او در مقابل آن، اندک است.

نتیجه

- ۱- عملکردهای محققان در زمینه «علل تکرارهای قرآن» غالباً «تکرار یک لفظ» و «تکرار معنا با عبارات متفاوت» را در بر می‌گیرد، در صورتی که مورد اخیر اصلاً تکرار نیست.
- ۲- تحقیقات پژوهشگران درباره «علت تکرار آیه» از میان ۷۲ آیه مکرر، تنها سه مورد آن را تحت پژوهش قرار می‌دهد.
- ۳- علت تکرار آیه در یک سوره به تعداد زیاد، شان دادن هدف سوره و تأکید بر اهمیت موضوع آن است.
- ۴- علت تکرار آیه در یک سوره به تعداد کم، تعیین هدف و یادآوری آن و مشخص نمودن محدوده یک سری آیات مربوط به موضوعی خاص است.
- ۵- علت تکرار آیه در دو یا چند سوره، راهنمایی برای یافتن توضیحات بیشتر درباره مطالب آن سوره هاست.
- ۶- تکرارهای قرآن نه تنها مطلوب؛ بلکه در حد اعجاز است.

منابع و مأخذ:

- ۱- قرآن مجید.
- ۲- ابن ابی الاشعی، عبد العظیم بن عبد الواحد، بدیع القرآن، تقدیم و تحقیق حنفی محمد شرف، مصر، مکتبة نہضة، ۱۳۳۷ق.
- ۳- ابن منظور افریقی، ابوالفضل جمال الدین محمدبن مکرم، لسان العرب، قم، نشر ادب الخوزه، بی تا.
- ۴- ابوزهرا، محمد، المعجزة الكبرى القرآن، فاهره، دارالفکر العربي، بی تا.

- ۵- ابو نیل، محمد عبدالسلام، دراسات فی القرآن الکریم، مصر، دارالفکر الاسلامی، ۱۴۰۸ق.
- ۶- جارم، علی و مصطفی امین، البلاغة الواضحة، قم، مؤسسه البعثة، ۱۴۰۸ق.
- ۷- حجازی، محمد محمود، الوحدة الموضوعية فی القرآن الکریم، قاهره، مطبعة المدنی، ۱۳۹۰ق.
- ۸- حفني، عبدالحليم، اسلوب المحاورۃ فی القرآن الکریم، بيروت، بي نا، بي تا.
- ۹- حوى، سعید، الاساس فی التفسیر، دارالسلام للطباعة و النشر و التوزیع و الترجمة.
- ۱۰- خطیب، عبدالکریم، الاعجاز فی دراسات السابقین، دارالفکر العربي، ۱۹۷۴م.
- ۱۱- دھلوی، ولی الله احمد بن عبدالرحیم، الفوز الكبير فی اصول التفسیر، قاهره، دارالصحوة، ۱۴۰۵ق.
- ۱۲- راغب اصفهانی، ابوالقاسم حسین بن محمد، المفردات فی غریب القرآن، دفتر نشر کتاب، بي تا.
- ۱۳- رافعی، مصطفی صادق، اعجاز القرآن و البلاغة النبویة، دارالكتاب العربي، ۱۴۱۰ق.
- ۱۴- زرکشی، محمد بن عبدالله بدرالدین ، البرهان فی علوم القرآن، تحقيق محمد ابوالفضل ابراهیم، مصر، داراحیاء الكتب العربية، ۱۳۷۶ق.
- ۱۵- سعفان، کامل علی، المنہج البیانی فی تفسیر القرآن الکریم، مصر، مکتبة الانجلو المصرية، ۱۹۳۰م.
- ۱۶- شریف مرتضی، علی بن حسین، امالی المرتضی، تصحیح و تعلیق و حاشیه محمد بدرالدین نسعانی حلبی و احمد بن امین شنقطی، مصر، مطبعة السعاده، ۱۳۲۵ق.
- ۱۷- شیخ طوسی، محمد بن حسین، التبیان فی تفسیر القرآن، بيروت، داراحیاء التراث العربي، بي تا.
- ۱۸- طباطبایی، سید محمد حسین، المیزان فی تفسیر القرآن، بيروت، مؤسسه الاعلمی للمطبوعات، ۱۳۹۴ق.
- ۱۹- طبرسی، شیخ ابوعلی فضل بن حسن، مجتمع البیان فی تفسیر القرآن، تصحیح و تحقیق و تعلیق سید هاشم رسولی محلاتی و سیدفضل الله یزدی طباطبایی ، بيروت، دارالمعرفة للطباعة و النشر، ۱۴۰۸ق.
- ۲۰- عبد القادر حسین، من علوم القرآن و تحلیل نصوصه، قطر، دارقطری بن الفجاءة للنشر والتوزیع، ۱۹۷۸م.
- ۲۱- غرناطی، احمد بن ابراهیم بن زیر ثقفی، ملاک التأویل بذوی الالحاد و التعطیل فی توجیه متشابه اللفظ من آی التنزیل، تحقيق سعید فلاح، بيروت ، دارالغرب الاسلامی، ۱۴۰۳ق.
- ۲۲- فیض کاشانی، ملّا محسن، الصافی فی تفسیر القرآن، چاپ اسلامیة، ۱۳۵۶ش.

- ۲۳-قطان، مناع بن خلیل، مباحث فی علوم القرآن، بیروت، مؤسسه الرسالۃ ، ۱۴۰۳ق.
- ۲۴- قمی مشهدی، شیخ محمد بن محمد رضا، کنز الدقائق و بحر الغرائب، تحقیق حسین درگاهی، مؤسسه الطبع والنشر، وزارت الثقافة و الارشاد الاسلامی، ۱۳۶۶ ش.
- ۲۵- کرمانی، محمود بن حمزة بن نصر، البرهان فی متشابه القرآن، مقدمه و تبیین و تنظیم از احمد عزالدین عبدالله خلف الله، دارالوفاء للطباعة و النشر و التوزیع، بی تا.
- ۲۶- نورسی، سعید، المعجزات القرآنية، بغداد، مطبعة الرشید، ۱۹۹۰م.
- ۲۷- هاشمی، سیداحمد، جواهر البلاغة فی المعانی والبيان و البدایع، بیروت، داراحیاء التراث العربي، بی تا.